



## **Anleitung zum Online Zugang für Vereine**

In der **Online-Suche nach Sportangeboten der Nürnberger Vereine** können Interessierte gezielt das für sie Passende suchen. Dafür müssen die Sportvereine differenzierte Informationen zu ihrem Sportangebot im Internet selbst aktuell einstellen.

Als Vorarbeit hat der SportService alle Sportangebote aus den zurückgesandten Berichtsbögen 2009 bis 2012 eingegeben. Detailangaben zu den Angeboten liegen allerdings nicht vor. Daher bekommen Vereine auf Wunsch Online-Zugänge, um die weiteren Angaben zu ihren Sportangeboten selbst einzugeben und aktuell zu halten.

### **Was muss der Verein tun?**

- Jährlich Einverständniserklärung zur Veröffentlichung der Vereinsdaten auf dem jährlichen Berichtsbogen geben.
- Einmalig Benutzername und Kennwort für die Online-Datenpflege beantragen und verwalten.
- Daten eingeben und Feedback geben zu notwendigen Stammdatenänderungen (diese werden vom SportService eingegeben).
- Dauerhaft: Angebote aktuell halten!

### **Was ist zu aktualisieren?**

Folgende Angaben müssen von den Vereinen selbst ergänzt werden:

- WO** findet das Angebot statt? Erst dadurch wird die Umkreissuche möglich. Vereine, die die Angaben zum Ort des Angebots nicht selbst ergänzen, können bei einer räumlichen Suche nicht gefunden werden.
- WER** kann mitmachen? Altersspanne, Frauen, Männer, speziell für Familie, Senioren oder für Menschen mit Handicap
- WANN** findet das Angebot statt? (Nicht zwingend einzugeben)

### **Nutzungsbedingungen:**

- Der Verein ist für die Aktualität der Informationen zu den Sportangeboten selbst verantwortlich.
- Der Verein verpflichtet sich, die einschlägigen Datenschutzbestimmungen selbst einzuhalten, dies gilt insbesondere für personenbezogene Daten.
- Der SportService behält sich vor, die vom Verein eingegebenen Daten redaktionell zu überprüfen und nur bei Plausibilität freizugeben.
- Der SportService stellt die Speichertechnik zur Verfügung. Es gibt keine Garantie für die dauerhafte Bereitstellung dieses Dienstes. Die Nutzung der Datenbank für die Öffentlichkeitsarbeit ist für Nürnberger Sportvereine kostenlos





## Benutzername und Kennwort für die Online-Datenpflege beantragen und verwalten:

Das Antragsformular gibt es als PDF-Datei im Internet.

Es ist vom Vereinsvorstand zu unterzeichnen und dem SportService per Post, Fax oder Mail zuzuleiten.

Die Benutzerkennung und das Passwort werden dem angegebenen Verantwortlichen vom SportService per Mail zugesandt.

Benutzerkennung und Passwort können innerhalb des Vereins auch an andere Personen zur Pflege der Datenbank weitergegeben werden. Dies liegt in der Verantwortung des Vereins. Das Kennwort kann nicht vom Verein geändert werden.

Bei Verlust oder Missbrauch des Passwortes kann ein neues Passwort, wiederum per Post, Fax oder Mail mit Unterschrift des Vorstandes beantragt werden.

## Anmeldung:

Internetseite: <https://online-service2.nuernberg.de/verein/>

Bitte melden Sie sich mit Ihrem Benutzernamen und Kennwort an:

Benutzername:

Kennwort:

Impressum    Datenschutzerklärung    Kontakt    ©2010, Stadt Nürnberg

Geben Sie im Anmeldebildschirm die Benutzerkennung und das Kennwort ein, das Ihnen vom SportService genannt wurde.

Die Schreibweise mit Groß- und Kleinbuchstaben ist zu beachten.





## Grundbildschirm:

Im Grundbildschirm wählen Sie aus, was Sie tun möchten:

Tipp: Überprüfen Sie bitte zunächst, welche Ihrer Angebote schon erfasst sind. Auch der SportService hat bereits einen Grunddatenbestand eingegeben.

vorhandene Sportangebote bearbeiten;  
alle suchen lassen oder vorher die Sportart  
und/oder die Sportstätte auswählen

neues Sportangebot anlegen

## Übersicht:

In der Übersicht sehen Sie alle Angebote Ihres Vereins, die den Suchkriterien entsprechen:

Anzahl der passenden Angebote

ggf. Blättern

Neuen Suchlauf starten

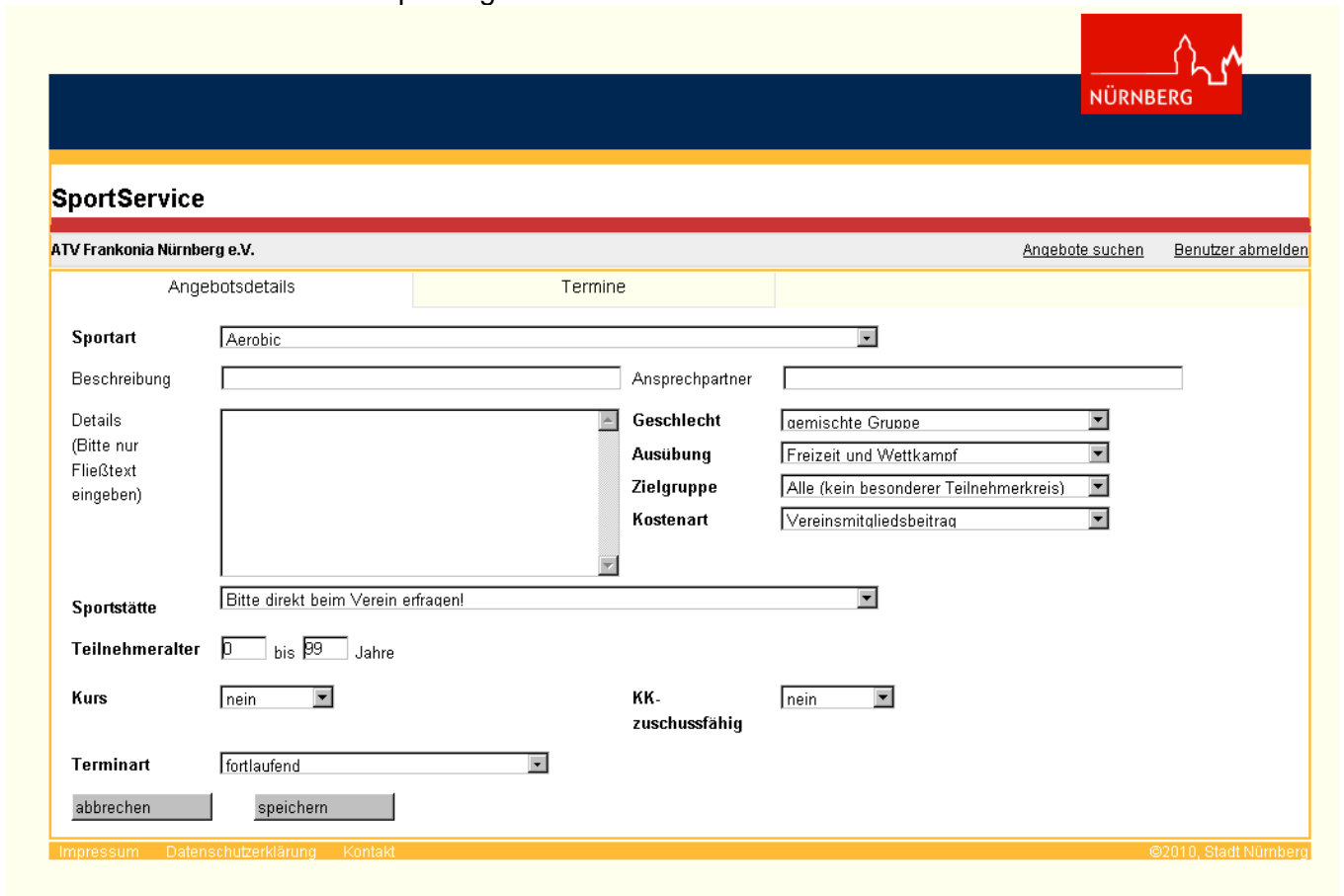
Durch Klicken auf die jeweiligen Symbole entscheiden Sie, was mit dem Datensatz gemacht werden soll:

löschen - bearbeiten - ähnliches erzeugen (kopieren) - neu - Termine



## Das Sportangebot

So sieht die Maske für die Sportangebote aus:



The screenshot shows the 'SportService' interface for 'ATV Frankonia Nürnberg e.V.'. It features a header with the city logo and navigation links like 'Angebote suchen' and 'Benutzer abmelden'. The main form is divided into 'Angebotsdetails' and 'Termine' tabs. The 'Angebotsdetails' tab contains several input fields: 'Sportart' (dropdown menu with 'Aerobic' selected), 'Beschreibung' (text input), 'Ansprechpartner' (text input), 'Details' (large text area with a note to enter flowing text), 'Sportstätte' (dropdown menu with 'Bitte direkt beim Verein erfragen!' selected), 'Teilnehmeralter' (range from 0 to 99 years), 'Kurs' (dropdown menu with 'nein' selected), 'Terminart' (dropdown menu with 'fortlaufend' selected), 'Geschlecht' (dropdown menu with 'gemischte Gruppe' selected), 'Ausübung' (dropdown menu with 'Freizeit und Wettkampf' selected), 'Zielgruppe' (dropdown menu with 'Alle (kein besonderer Teilnehmerkreis)' selected), 'Kostenart' (dropdown menu with 'Vereinsmitgliedsbeitrag' selected), and 'KK-zuschussfähig' (dropdown menu with 'nein' selected). At the bottom of the form are 'abbrechen' and 'speichern' buttons. The footer includes 'Impressum', 'Datenschutzerklärung', 'Kontakt', and '©2010, Stadt Nürnberg'.

### Allgemeine Informationen zu den Feldern:

- Die Pflichtfelder, d.h. Felder die ausgefüllt sein müssen, sind fett formatiert.
- Die Daten zum Verein entsprechen den Angaben des jährlichen Berichtsbogens und werden zentral vom SportService eingegeben.
- Listenfelder beinhalten die sog. „Stammdaten“. Diese werden vom SportService gepflegt. Damit soll eine Verwendung verschiedener Schreibweisen vermieden werden. Sollten Einträge fehlen, setzen Sie sich bitte mit uns in Verbindung, damit wir die Listen ggf. ergänzen können. Die am häufigst verwendeten Eintragungen sind aus Vereinfachungsgründen bei neu angelegten Datensätzen bereits als Standard vorgegeben.

### Allgemeine Empfehlung zu Ihren Angaben:

- Bitte Eingaben nur im Fließtext machen (kein „Return“, Trennungen, Umbrüche)
- Füllen Sie alle Felder möglichst großzügig aus! Sie wollen möglichst viele Interessenten erreichen! Verwenden Sie z. B. eine großzügige Altersspanne. Denken Sie an interessierte Kinder und Jugendliche und gesundheitlich fitte Senioren, die durchaus im Standardangebot des Vereins mitmachen können.





- **Feld Beschreibung:**  
Kurze Ergänzung zur Sportart. Insbesondere bei Fitness- und Gesundheitssport wichtig, da nicht alle Spezialbezeichnungen aufgenommen wurden.
- **Feld Details:**  
Hierher gehören Angaben, die dem Nutzer noch mehr Informationen geben und für das Angebot werben. Denken Sie auch an Informationen wie „mit Kinderbetreuung“, „männl./weibl. Übungsleiter“, „Mitzubringen ist ...(Übungsmaterial)“
- **Feld Sportstätte:**  
**Wichtig:** nur wenn hier statt „Bitte beim Verein erfragen“ eine Sportstätte angegeben ist, kann der Nutzer das Angebot bei einer Umkreissuche finden.  
Adressen außerhalb Nürnbergs sind aufgelistet, aber auch diese können bei einer Umkreissuche nicht gefunden werden, da sich die Dienstleistung des Geodatenservice auf das Stadtgebiet Nürnberg beschränkt. Trotzdem als Information für die Bürger eingeben.
- **Feld Ansprechpartner:**  
Wenn sinnvoll, können hier Angaben zum Übungsleiter stehen. Aber: Datenschutz beachten!
- **Feld Art der Ausübung: Wettkampf + Freizeit**  
Möglichst beide Ausübungsformen zulassen. Bsp: Auch wenn eine Mannschaft im Wettkampfbetrieb teilnimmt, sind im Training trotzdem Teilnehmer willkommen, die leistungsmäßig passen, aber nicht bei Wettkämpfen teilnehmen können oder wollen.
- **Feld Zielgruppe**  
*Handicap:* Besondere Angebote für Menschen mit Behinderungen. Grundsätzlich sind Menschen mit Handicap auch im Standardangebot der Vereine willkommen.  
*Familie:* Erwachsene können mit Ihren Kindern gemeinsam Sport treiben. Als Altersuntergrenze das Mindestalter des Kindes angeben.  
*Von Frauen für Frauen:* Weibliche Übungsleiterinnen leiten ausschließlich weibliche Teilnehmerinnen an.  
*Senioren:* Spezielle Angebote für Senioren
- **Zuschussfähig:** Damit ist zuschussfähig durch Krankenkassen gemeint.
- Wenn in den Freitextfeldern Einträge gemacht werden, wird dieses Angebot erst nach Freigabe durch den SportService veröffentlicht.



## Termine:

Wann das Angebot stattfindet, wird über die Registerkarte „Termine“ eingegeben. Diese kann erst angeklickt werden, wenn das Angebot selbst einmal gespeichert wurde.

Die Termine sind keine Auswahlkriterien, sondern dienen lediglich der Information:

**SportService**  
ATV Frankonia Nürnberg e.V. [Angebote suchen](#) [Benutzer abmelden](#)

[Angebotsdetails](#) Termine

bereits gespeicherte Termine:  
✘ Montag 09:00 bis 10:00

neuer Termin

Wochentag:

Beginn:  (z. B. 16:30)

Ende:  (z. B. 19:45)

Impressum [Datenschutzerklärung](#) [Kontakt](#) ©2010, Stadt Nürnberg

## Benutzer Abmelden:

Am Ende der Bearbeitung melden Sie sich bitte mit dem entsprechenden Menüpunkt ab.

**Sportangebote der Nürnberger Vereine - Datenpflege online**

Sie haben sich erfolgreich abgemeldet. Vielen Dank für Ihre Eingaben.  
Soweit Sie Änderungen bei Angaben mit Auswahllisten vorgenommen haben, sind diese sofort für die Nutzer der Sportsuche sichtbar. Bei Änderungen an Freitextfeldern (das sind die Felder "Beschreibung", "Details" und "Ansprechpartner") wird dieses Sportangebot erst nach Freigabe durch den SportService sichtbar.  
Falls Sie Schwierigkeiten bei der Eingabe oder Verbesserungsvorschläge haben, nehmen Sie Kontakt zu uns auf: SportService at stadt.nuernberg.de

Impressum [Datenschutz](#) [Kontakt](#) ©2010, Stadt Nürnberg

## Fragen? Schwierigkeiten? Verbesserungsvorschläge?

Informationen finden Sie unter [www.sportservice.nuernberg.de](http://www.sportservice.nuernberg.de) in der Rubrik Vereinsservice.

Für Rückfragen stehen Ihnen auch gerne die zuständigen Mitarbeiter und Mitarbeiterinnen des SportService zur Verfügung. Es kann auch ein Beratungstermin vereinbart werden:

Peter Pinzer - Telefon: 0911 / 231 – 10 565  
Thomas Schneider, - Telefon: 0911 / 231 – 29 69  
Nicole Wendrich - Telefon: 0911 / 231 - 22 09

Mail: [sportservice@stadt.nuernberg.de](mailto:sportservice@stadt.nuernberg.de)

